

**MINISTERO DELLE POLITICHE
AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI**

DECRETO 23 dicembre 2010.

Attribuzione delle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale, ai sensi del Regolamento (CE) 104/2000, Titolo I e del Regolamento (CE) 2065/2001.

IL MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI

Visto il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio del 17 dicembre 1999, relativo all'Organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

Visto il regolamento (CE) n. 2065/2001 della Commissione Europea del 22 ottobre 2001, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio per quanto concerne l'informazione dei consumatori nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura;

Visto il Regolamento (CE) 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per alimenti di origine animale, in particolare l'Allegato III, Sezione VIII prodotti della pesca, Capitolo V;

Visto il decreto ministeriale del 31 gennaio 2008 con il quale è stato approvato l'elenco delle denominazioni in lingua delle specie ittiche di interesse commerciale, e successive modifiche ed integrazioni;

Visto il decreto ministeriale del 5 marzo 2010 recante modifiche ed integrazioni all'elenco di cui al suddetto decreto 31 gennaio 2008;

Visto il decreto direttoriale del 30 luglio 2009 con il quale è stato ricostituito il gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale;

Considerata la necessità di apportare modifiche ed integrazioni all'elenco di cui al decreto 31 gennaio 2008, come successivamente modificato ed integrato;

Visto il parere del gruppo di lavoro sulle denominazioni in lingua italiana delle specie ittiche di interesse commerciale, che si è espresso favorevolmente alle suddette integrazioni e modifiche nella riunione del 17 giugno 2010, e suoi successivi aggiornamenti;

Ritenuto opportuno prevedere una norma transitoria che consenta agli operatori della filiera di adeguarsi alle modifiche ed integrazioni adottate con il presente decreto;

Sentita la Commissione consultiva centrale per la pesca e l'acquacoltura che, nella seduta del 18 novembre 2010 ha espresso, all'unanimità, parere favorevole alle modifiche ed integrazioni proposte al decreto del 31 gennaio 2008, come successivamente modificato ed integrato;

Decreta:

Art. 1.

È attribuita la denominazione in lingua italiana alle specie ittiche indicate nell'elenco allegato che costituisce parte integrante del presente decreto, che integra e modifica l'elenco allegato al decreto ministeriale del 31 gennaio 2008 come successivamente modificato e integrato dal decreto ministeriale del 5 marzo 2010;

Art. 2.

Le disposizioni di cui all'Art. 1 hanno efficacia nei confronti degli operatori della filiera a decorrere dal 180° giorno successivo alla data della sua entrata in vigore.

Entro tale termine gli operatori della filiera si adeguano alle denominazioni commerciali di cui all'elenco allegato al presente decreto.

Per i prodotti esposti alla vendita in imballaggi preconfezionati, l'utilizzo delle denominazioni conformi al decreto del 31 gennaio 2008 e successive modifiche e integrazioni è consentito per 12 mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto.

È fatta salva la distribuzione e la vendita di prodotti recanti la data di confezionamento o di lotto antecedente ai termini di cui ai due precedenti commi.

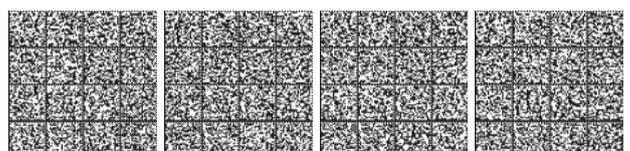
Art. 3.

All'etichettatura delle due specie «*Ruvettus pretiosus*» e «*Lepidocybium flavobrunneum*» contenute nell'allegato elenco, viene applicato il disposto del Regolamento (CE) 853/2004 Allegato III, Sezione VIII - Prodotti della pesca, Capitolo V - Norme sanitarie per i prodotti della pesca, punto E - Tossine nocive per la salute umana, in base al quale è stabilito, tra l'altro, che 'i prodotti della pesca freschi, preparati, congelati e trasformati appartenenti alla famiglia delle Gempylidae, in particolare il *Ruvettus pretiosus* e il *Lepidocybium flavobrunneum*, possono essere immessi sul mercato solo in forma di prodotti confezionati o imballati e devono essere opportunamente etichettati al fine di informare i consumatori sulle modalità di preparazione o cottura e sul rischio connesso alla presenza di sostanze con effetti gastrointestinali nocivi'.

Il presente provvedimento è trasmesso all'Organo di controllo per la registrazione, è pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

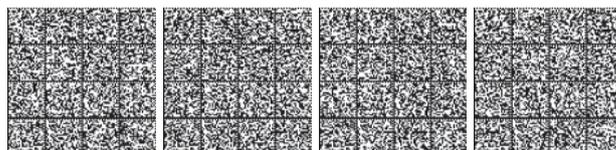
Roma, 23 dicembre 2010

Il Ministro: GALAN

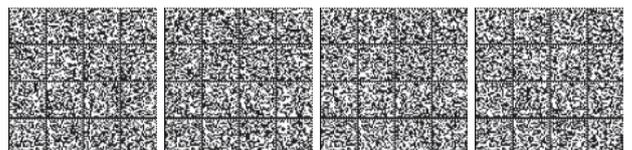


PESCI

Ordine	Famiglia	Genere e specie	Demonimazione
Anguilliformes	Muraenesocidae	<i>Muraenesox talabonoides</i>	Murena asiatica
Atheriniformes	Atherinopsidae	<i>Odontesthes regia</i>	Pesce re del Pacifico
Beloniformes	Exocoetidae	<i>Cheilopogon atrisignis</i>	Pesce volante indopacifico
Carcharhiniformes	Carcharhinidae	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Squalo setoso
Carcharhiniformes	Leptochariidae	<i>Leptocharias smithii</i>	Palombo atlantico
Carcharhiniformes	Triakidae	<i>Mustelus canis</i>	Palombo atlantico
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Anodontostoma chacunda</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Corica soborna</i>	Spratto asiatico
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Escualosa thoracata</i>	Sardina asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Gudusia chapra</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Hilsa ilisha</i>	Alosa asiatica
Clupeiformes	Clupeidae	<i>Sardinella longiceps</i>	Alaccia indopacifico
Cypriniformes	Cobitidae	<i>Lepidocephalichthys guntea</i>	Ghiozzo asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Amblypharyngodon atkinsonii</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Catla catla o Gibelion catla</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Cirrhinus mrigala</i>	Aspio asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Cirrhinus reba</i>	Aspio asiatico
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Ctenopharingodon idella</i>	Carpa erbivora
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Oxygaster bacaila</i>	Carpa asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Puntius sarana</i>	Savetta asiatica
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Puntius sophore</i>	Savetta asiatica
Gadiformes	Gadidae	<i>Micromesistius australis</i>	Melù australe
Gadiformes	Gadidae	<i>Theragra chalcogramma</i>	Merluzzo d'Alaska o Pollack d'Alaska *
Gadiformes	Macrouridae	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Granadiere atlantico
Gadiformes	Moridae	<i>Salilota australis</i>	Musdea australe
Osmeriformes	Osmeridae	<i>Mallotus villosus</i>	Mallotto
Osteoglossiformes	Notopteridae	<i>Chitala ornata</i>	Pesce lama asiatico
Osteoglossiformes	Notopteridae	<i>Notopterus notopterus</i>	Pesce lama asiatico
Perciformes	Anarhichadidae	<i>Anarhichas minor</i>	Pesce lupo
Perciformes	Carangidae	<i>Alepes djedaba</i>	Carango indopacifico
Perciformes	Carangidae	<i>Megalaspis cordyla</i>	Carango asiatico
Perciformes	Carangidae	<i>Parastromateus niger</i>	Pampo nero
Perciformes	Carangidae	<i>Parona signata</i>	Leccia atlantica
Perciformes	Carangidae	<i>Seriola quinqueradiata</i>	Ricciola del Pacifico
Perciformes	Channidae	<i>Channa punctatus</i>	Testa di serpente
Perciformes	Channidae	<i>Channa striatus</i>	Testa di serpente
Perciformes	Cheilodactylidae	<i>Cheilodactylus bergi</i>	Castagnola sudamericana
Perciformes	Cichlidae	<i>Etroplus suratensis</i>	Tilapia
Perciformes	Cobitidae	<i>Botia hymenophysa</i>	Cobite asiatico
Perciformes	Eleginopsidae	<i>Eleginops maclovinus</i>	Robalo
Perciformes	Eleotridae	<i>Oxyeleotris marmoratus</i>	Gobide asiatico
Perciformes	Gempylidae	<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>	Tirsite o ruvetto
Perciformes	Gempylidae	<i>Ruvettus pretiosus</i>	Tirsite o Ruvetto
Perciformes	Gobiidae	<i>Apocryptes bato</i>	Ghiozzo asiatico
Perciformes	Gobiidae	<i>Glossogobius giuris</i>	Ghiozzo indopacifico
Perciformes	Gobiidae	<i>Taenioides cirratus</i>	Ghiozzo asiatico
Perciformes	Haemulidae	<i>Pomadasys maculatus</i>	Grugnolo indopacifico



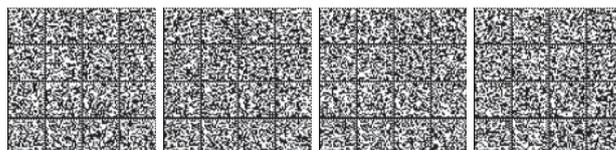
Perciformes	Labridae	<i>Labrus merula</i>	Tordo nero
Perciformes	Lactariidae	<i>Lactarius lactarius</i>	Lattario
Perciformes	Lateolabracidae	<i>Lateolabrax japonicus</i>	Spigola giapponese
Perciformes	Lutianidae	<i>Pristipomoides multidens</i>	Lutiano
Perciformes	Luvaridae	<i>Luvarus imperialis</i>	Luvaro imperiale
Perciformes	Mugilidae	<i>Mugil corsula</i> o <i>Rhinomugil corsula</i>	Cefalo asiatico
Perciformes	Nandidae	<i>Nandus nandus</i>	Nando asiatico
Perciformes	Nototheniidae	<i>Patagonotothen ramsayi</i>	Moro atlantico
Perciformes	Ophidiidae	<i>Ophidion barbatum</i>	Galletto
Perciformes	Osphronemidae	<i>Colisa fasciatus</i>	Colisa asiatica
Perciformes	Polynemidae	<i>Polydactylus indicus</i>	Polidattilo asiatico
Perciformes	Polynemidae	<i>Polynemus paradiseus</i>	Siluro asiatico
Perciformes	Sciaenidae	<i>Cynoscion virescens</i>	Ombrina atlantica
Perciformes	Sciaenidae	<i>Johnius carutta</i>	Corvina indiana
Perciformes	Sciaenidae	<i>Pama pama</i>	Pama asiatico
Perciformes	Sciaenidae	<i>Pogonias cromis</i>	Ombrina atlantica
Perciformes	Scombridae	<i>Scomberomorus guttatus</i>	Maccarello asiatico
Perciformes	Serranidae	<i>Cephalopholis fulva</i>	Cernia atlantica
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus costae</i>	Cernia dorata
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus fuscoguttatus</i>	Cernia indopacifica
Perciformes	Serranidae	<i>Epinephelus lanceolatus</i>	Cernia indopacifica
Perciformes	Sillaginidae	<i>Sillago domina</i>	Sillago
Perciformes	Sparidae	<i>Dentex maroccanus</i>	Dentice marocchino
Perciformes	Sparidae	<i>Diplodus argenteus</i>	Sarago atlantico
Perciformes	Sparidae	<i>Pagellus affinis</i>	Pagello indiano
Perciformes	Sphyaenidae	<i>Sphyaena jello</i>	Barracuda indopacifico
Perciformes	Stromadeidae	<i>Pampus argenteus</i>	Fieto argenteo o pampo argenteo
Perciformes	Trichiuridae	<i>Trichiurus savala</i>	Pesce coltello asiatico
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus cadenati</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus canariensis</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Cynoglossus senegalensis</i>	Lingua atlantica
Pleuronectiformes	Cynoglossidae	<i>Paraplagusia bilineata</i>	Lingua indopacifica
Pleuronectiformes	Paralichthyidae	<i>Syacium micrurum</i>	Zanchetta atlantica
Pleuronectiformes	Pleuronectidae	<i>Hippoglossoides elassodon</i>	Passera del Pacifico
Pleuronectiformes	Pleuronectidae	<i>Lepidopsetta polyxystra</i>	Passera del Pacifico
Pleuronectiformes	Soleidae	<i>Dicologlossa hexophthalma</i>	Sogliola atlantica
Rajiformes	Rajidae	<i>Atlantoraja cyclophora</i>	Razza atlantica
Rajiformes	Rajidae	<i>Leucoraja ocellata</i>	Razza Nord atlantica
Scorpaeniformes	Scorpaenidae	<i>Sebastes alutus</i>	Scorfano del Pacifico
Scorpaeniformes	Triglidae	<i>Lepidotrigla microptera</i>	Gallinella rossa del pacifico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus aor</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus gulio</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus multiradiatus</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus nemurus</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Mystus tengara</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Bagridae	<i>Rita rita</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Heteropneustidae	<i>Heteropneustes fossilis</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Ailia coila</i>	Pece gatto asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Eutropiichthys vacha</i>	Pece gatto asiatico



Siluriformes	Schilbeidae	<i>Neotropius acutirostris</i>	Pesce gatto asiatico
Siluriformes	Schilbeidae	<i>Pseudeutropius acutirostris</i>	Pesce gatto asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Kryptopterus limpok</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Ompok padba</i>	Siluro asiatico
Siluriformes	Siluridae	<i>Wallago attu</i>	Siluro asiatico
Squaliformes	Squalidae	<i>Centrophorus granulosus</i>	Spinarolo sagri
Synbranchiformes	Mastacembelidae	<i>Macrognathus aculeatus</i>	Galletto asiatico
Synbranchiformes	Mastacembelidae	<i>Mastacembelus armatus</i>	Galletto asiatico
Torpediformes	Torpedinidae	<i>Torpedo marmorata</i>	Torpedine marmorata
Zeiformes	Zeidae	<i>Zeus capensis</i>	Pesce S. Pietro sudafricano

* modifica la denominazione dell'allegato al dm 31/1/2008

11A00356



MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO

DECRETO 22 dicembre 2010.

Ampliamento dell'ambito della rete di trasmissione nazionale dell'energia elettrica.

IL MINISTRO DELLO SVILUPPO ECONOMICO

Visto il decreto legislativo 16 marzo 1999, n. 79, di attuazione della direttiva 96/92/CE recante norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica, e successive modifiche;

Visto, in particolare l'art. 3, comma 7, dello stesso decreto che prevede che il Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato, ora Ministro dello sviluppo economico, determini, sentita l'Autorità per l'energia elettrica e il gas ed i soggetti interessati, l'ambito della rete elettrica di trasmissione nazionale;

Visto il decreto del Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato 25 giugno 1999, recante determinazione dell'ambito della rete elettrica di trasmissione nazionale, integrato con successivi decreti ministeriali 23 dicembre 2002, 27 febbraio 2009, 16 novembre 2009 e 26 aprile 2010;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 11 maggio 2004, recante criteri, modalità e condizioni per l'unificazione della proprietà e della gestione della rete nazionale di trasmissione;

Visto il decreto del Ministro delle attività produttive 20 aprile 2005 che attribuisce alla società Terna S.p.a. la concessione delle attività di trasmissione e dispacciamento dell'energia elettrica nel territorio nazionale;

Vista la nota n. TE/P20100014600 del 27 ottobre 2010, con la quale la società Terna S.p.a. ha comunicato di aver sottoscritto, in data 22 ottobre 2010, due contratti, rispettivamente con la società SET Distribuzione S.p.a. e con la società Dolomiti Energia S.p.a., per l'acquisizione da parte della stessa Terna S.p.a. di due porzioni di rete di distribuzione in alta tensione, costituite dalle linee elettriche e dagli stalli, comprensivi delle apparecchiature accessorie, di cui all'Allegato A;

Considerato che la Terna S.p.a. ha chiesto l'inserimento nell'ambito della rete di trasmissione nazionale di tali porzioni di rete in alta tensione;

Visto il provvedimento n. 21818, con il quale l'Autorità garante della concorrenza e del mercato ha deliberato, nella seduta del 17 novembre 2010, di non procedere all'avvio dell'istruttoria di cui all'art. 16, comma 4, della legge 10 ottobre 1990, n. 287;

Vista la deliberazione 9 dicembre 2010 - PAS 33/10, con la quale l'Autorità per l'energia elettrica e il gas ha espresso parere favorevole in merito al possibile ampliamento dell'ambito della rete elettrica di trasmissione nazionale derivante dalla suddetta acquisizione;

Considerato che l'inserimento nella rete di trasmissione nazionale delle porzioni di rete di distribuzione in alta tensione oggetto della suddetta acquisizione da parte di

Terna S.p.a. apporterà alla rete in alta tensione dell'area molteplici benefici in relazione sia alle attività di sviluppo della rete sia alla sicurezza e alla continuità del servizio elettrico, primi fra tutti l'interoperabilità fra le reti ed il loro sviluppo coordinato;

Ritenuto che l'ampliamento della rete di trasmissione nazionale debba essere subordinato all'effettiva acquisizione da parte di Terna S.p.a. delle citate porzioni di rete di distribuzione in alta tensione di proprietà delle società SET Distribuzione S.p.a. e Dolomiti Energia S.p.a.;

Decreta:

Art. 1.

Ampliamento dell'ambito della rete di trasmissione nazionale di energia elettrica

1. L'ambito della rete di trasmissione nazionale di energia elettrica è modificato con l'inserimento in essa degli elementi di rete individuati nell'allegato A al presente decreto.

2. L'efficacia del suddetto inserimento è subordinata al perfezionamento dell'acquisizione da parte di Terna S.p.a. delle citate porzioni di rete di distribuzione in alta tensione di proprietà delle società SET Distribuzione S.p.a. e Dolomiti Energia S.p.a.

3. La data del suddetto perfezionamento deve essere comunicata, a cura della società Terna S.p.a., a questo Ministero ed all'Autorità per l'energia elettrica ed il gas.

Art. 2.

Voltura di atti amministrativi

1. A far data dall'efficacia dell'atto di acquisizione delle porzioni di rete di distribuzione in alta tensione di proprietà delle società SET Distribuzione S.p.a. e Dolomiti Energia S.p.a., le concessioni, le autorizzazioni, le licenze, i nulla osta e tutti i provvedimenti amministrativi, concernenti le porzioni di rete medesime e già intestati alle società proprietarie delle stesse si intendono emessi validamente ed efficacemente a favore della società Terna S.p.a.

Art. 3.

Informazione al pubblico dell'ambito aggiornato della rete

1. La società Terna S.p.a. provvede a rendere disponibili le informazioni relative all'aggiornamento dell'ambito della rete di trasmissione nazionale dell'energia elettrica mediante pubblicazione sul proprio sito Internet.

2. Il presente provvedimento sarà pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, 22 dicembre 2010

Il Ministro: ROMANI

